



OUR LADY HELP OF CHRISTIANS CHURCH

SIXTH SUNDAY OF EASTER, MAY 5, 2024



Santidad es Alegría

WEBSITE olhchurch.org

EMAIL info@olhcchurch.org

TEL: (831) 722-2665

WEEKEND MASS SCHEDULE: SATURDAY 8:00 AM. ○ 4:15 PM: ENGLISH VIGIL MASS ○ 6:00 PM Español
SUNDAY 8:00 AM & 11:00 AM: English ○ 9:45 AM: Portuguese ○ 12:30 & 6:00 PM: Español

"A little, or rather, a great giant of the Spirit" Dominic was born on April 2, 1842, in San Giovanni di Riva, near Chieri (Turin). On the occasion of his First Communion, at the age of seven, he set out his plan of life: "I will go to Confession frequently and Communion as often as my confessor allows. I want to make Sundays and feast days holy. My friends will be Jesus and Mary."

At twelve, Dominic was accepted into the Oratory in Turin by John Bosco, and Dominic asked Bosco for help to **"become a saint."** Gentle, serene, and happy, he put great effort into fulfilling his duties as a student and helping his companions in every way he could, teaching them Catechism, assisting the sick, and settling quarrels.

One day, he said to a companion who had just arrived in the Oratory, **"You should know that here we make holiness consist in always being cheerful. We try to avoid sin, which is the great enemy that robs us of the grace of God and peace of heart, and we try to fulfill our duties exactly."** He was faithful to his work program, sustained by intense participation in sacramental life, filial devotion to Mary, and joyful sacrifice. God enriched him with many special gifts.

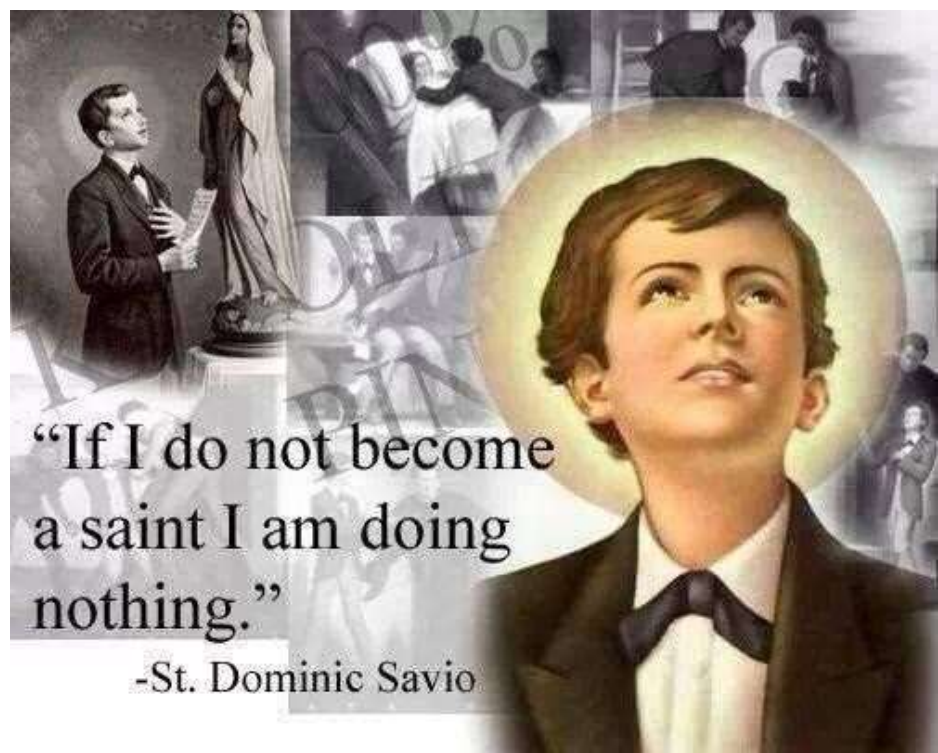
On December 8, 1854, when Pius IX proclaimed the dogma of the Immaculate Conception, Dominic consecrated himself to Mary and began to advance rapidly in holiness. In 1856, he founded the Immaculate Conception Sodality among his friends. This was a group dedicated to apostolic action and peer ministry. Mama Margaret, had come to Turin to help her son. One day, Mama Margaret said to John Bosco, **"You have many good boys, but no one surpasses the beauty of heart and soul of Dominic Savio."** She explained, **"I see him always praying, even remaining in Church after the others; every day he leaves recreation to visit the Blessed Sacrament; when he is in Church, he is like an angel in Heaven."** Dominic died in Moriondo on March 9, 1857. His remains are in the Basilica of Mary Help of Christians in Turin. His feast is celebrated on May 6. Pope Pius XI defined him as **"A little, or rather, a great giant of the Spirit."** He is a patron of young choir singers.

SALESIANS SISTERS

MAY 6, DOMINIC SAVIO FEAST

"La santidad consiste en estar siempre alegres"

¡Feliz día de Domingo Savio! ¡Uno de los santos más jóvenes de la iglesia!



"If I do not become a saint I am doing nothing."

-St. Dominic Savio

The phrase on the bulletin's cover identifies holiness in the Salesian family: *"Holiness is joy."* This phrase comes from St. Philip Neri, and Don Bosco adopted it, always insisting on holiness to his boys, telling them that it was easy to be holy, something that Dominic Savio understood and lived, making this expression his own: "Holiness is happiness." A joyful saint reflects God's experience, strengthening the ability to overcome worries and difficulties and find new paths of love.

Today, we continue to listen to Jesus' farewell discourse in the Gospel of John. We hear a beautiful expression identifying us: **"You are my friends."** How many people would like to say they are friends with a famous person? Surely enough, and today, Jesus calls the disciples his friends. Christians are friends of Jesus, a joy no one can take away from us. Understanding this leads us to remain in his love, as many saints have done, including Dominic Savio. They chose to *"always remain with Jesus."*

The experience of being with Jesus produces a permanent joy, with all kinds of emotional sensations that integrate different affective movements, such as sadness or some more superficial ones. Whoever feels this joy chooses the Lord... *"We make holiness consist in always being happy,"* said Dominic Savio.

It is a joy in the style of St. Augustine, who, convinced of God's experience, invites us to *"love and do what we want."* This phrase sums up the behavior of a good Christian, who knows that the only thing Jesus commands us to do is to *"love as he has loved us"* and to "do what he commands us." Love can be responded to in many ways, one of which is to feel loved by God and to love as a response to that experience. Feeling loved strengthens trust in Jesus and is a profound Christian experience that motivates peace and joy. Loving as Jesus loved us reflects the mission of the Christian life: the presence of God's love in the world; it is we who express love to others; it is we who can give our lives for the good of those we love because we feel loved by God.

To grow in love is to open ourselves to the possibility of the other whom we love, not for his qualities or outward beauty, but to learn to love the person. *"Love one another as I have loved you"* is quite a mission in which we must grow and live.

Have a blessed Sunday.



Abide in My Love

John 15:1-11



Como el Padre
ME AMÓ
yo los he
AMADO
Permanezcan en
MI AMOR

Juan 15,9-11

En la portada del boletín aparece la frase que identifica la santidad en la familia Salesiana, con la expresión de **“Santidad es alegría.”** Esta frase viene desde San Felipe Neri, Don Bosco la asumió insistiendo siempre en la santidad a sus muchachos, diciéndoles que era fácil ser santo, algo que Domingo Savio entendió y lo vivió, haciendo suya esta expresión: **“Santidad es alegría.”**

Un santo alegre refleja la experiencia de Dios que fortalece la capacidad de superar las preocupaciones, las dificultades, encontrando caminos nuevos de amor. Hoy seguimos escuchando en el evangelio el discurso de despedida de Jesús. Hoy escuchamos una expresión bella que nos identifica: **“ustedes son mis amigos.”**

¿A cuántas personas les gustaría decir que son amigos de un personaje famoso? Ciertamente bastantes, y hoy Jesús llama a sus discípulos amigos. Los cristianos somos amigos de Jesús, siendo una alegría que nadie puede quitar. Entender esto nos lleva a permanecer en su amor como lo han hecho tantos santos, entre ellos está Domingo Savio. Ellos han elegido “permanecer con Jesús siempre.”

La experiencia de estar con Jesús produce un gozo permanente, con todo tipo de sensaciones emocionales que integra movimientos afectivos distintos, como son tristezas o algunos más superficiales. Quien siente ese gozo, se decide por el Señor... **“nosotros hacemos consistir la santidad en estar siempre alegres,”** decía Domingo Savio.

Es un gozo al estilo de San Agustín, quien, convencido por la experiencia de Dios, invita a **“amar y hacer lo que se quiera.”** Esta frase resumía el comportamiento de un buen cristiano, sabiendo que lo único que Jesús nos manda es el de **“amar como Él nos amó”** y **“a hacer lo que Él nos manda.”**

Al amor se puede responder de muchas formas, una de ellas es la de sentirse amado por Dios y amar como respuesta a esa experiencia. El sentirse amado fortalece la confianza en Jesús, siendo una experiencia cristiana profunda, que motiva paz y gozo. El amar como Jesús nos amó, refleja la misión de la vida cristiana: la presencia del amor de Dios en el mundo somos nosotros los que expresamos el amor a los demás, somos nosotros los que podemos dar la vida en bien de quienes amamos, porque nos sentimos amados por Dios.

Creer en el amor es abrirse a la posibilidad del otro a quien amamos, no por sus cualidades o por la belleza externa, sino que se aprende amar a la persona. **“Ámense unos a otros como yo los he amado,”** toda una misión en la cual debemos crecer y vivir.

Que tengan un feliz domingo.

Mass Intentions / Intenciones de Misa

SATURDAY, MAY 4, 2024

- 8:00 am** Rodolfo Zamora Gomez † (Maria); Teresa Ledezma Ledezma †
Jose Gonzalez Birthday Blessings
- 4:15 pm** Juvenalia Sousa † (Maria Silveira); Manuel Dutra Jr. † (Celeste Carvalho);
Celsa Lerma, Good Health (Julian & Emma); Lucy Derpich Kovacich †
(Frank & Carmen Zorra); Souls in Purgatory (Thas Familias Portuguesas);
Joao Luis † (Manuel & Lucy Rodriguez)
- 6:00 pm** Familia Martinez Diaz Bien estar; Alfredo Martinez Lopez †;
Elena Diaz Martinez †, Pedro & Rosario Solano †, Rodrigo Melgoza Martinez †
Felipe Martinez Salvador, Stephanie Consuelo Melgoza-Bermudez Blessings

SUNDAY, MAY 5, 2024

- 8:00 am** Fidel Barroga Sr. †, Consuelo Lozano † (Mary Barroga);
Sonia Miraglia † (Familia)
- 9:45 am** Francisco Dutra † (Antonio Conceicao Dutra); Angelo Soares †
(Leocadia Azevedo); Mike Silva, Health (Julian & Emma); Souls in Purgatory
(Portuguese Families); In Thanksgiving to God, Virgin Mary, Angels & Saints.
Deceased Members of Jao Gregorio Family (Isabel); Elias Gregorio † (Evangalina)
- 11:00 am** Inez Carreiro † (Watsonville Portuguese Choir); Domitila Martinez †
(Teresa Martinez); Ane Gera † (Stella Lasich); Francisco Osorio † (Nick & Stella
Banovac); Rodolfo Zamora Gomez † (Maria O. Zamora)
- 12:30 pm** Joe Vargas (Rosa Flores); Francisco † Enrique † & Juana Lopez Ortiz †;
Salud y Bendiciones del Matrimonio de Abel y Rosalinda;
Salud y Bendiciones: Isaac Cervantes, Sabino Garcia Ventura, Esperanza
Flores Santos, Eliza Garcia Flores; Animas del Purgatorio
- 2:30 pm** Procesión & Misa en Honor al Señor del Monte
- 6:00 pm** David Limones †, Felix Perez Perez †, Erasto Vasquez Rey †, Alberto Cruz
Cruz †, Calixto Perez Cruz †, Maria Amaya Perez † Teresa Ledezma Ledezma †;
Salud y Bendiciones para Susana Fernandez y Estela Bravo

MONDAY, MAY 6, 2024

- 7:00 am** Lopez Mendez, Family Blessings
- 9:00 am** Ted & Ramona Parson † (Family); Rodolfo Zamora Gomez † (Maria)

TUESDAY, MAY 7, 2024

- 7:00 am** Baby Grace Mateo, health
- 9:00 am** Luna Celeste Campos B-Day Blessing, Bernardo Hernandez †,
Rodolfo Zamora Gomez † (Maria O. Zamora)

WEDNESDAY, MAY 8, 2024

- 7:00 am** Everil Calabrese † (Maria & Manuel Netto)
- 9:00 am** Rodolfo Zamora Gomez † (Maria O. Zamora)

THURSDAY, MAY 9, 2024

- 7:00 am** Souls in Purgatory
- 9:00 am** Maria Vizcaino †, Enrique de La Torre †; Rodolfo Zamora Gomez †
Abel Campos Figueroa Birthday Blessings;

FRIDAY, MAY 10, 2024

- 7:00 am** Souls in Purgatory
- 9:00 am** Greg Clark †, Sebastian Paradayil † (Dobler Family); Rodolfo Zamora Gomez † (Maria)

SATURDAY, MAY 11, 2024

- 8:00 am** Rodolfo Zamora Gomez † (Maria O. Zamora)
- 4:15 pm** Aida Zorra †, Maria Saude † (Frank & Carminda Zorra); Aurora & Domingo Lopez †
(Jossie Lopez); Manuel Dutra Jr. † (Antonio & Conceicao Dutra);
Louis & Louise Bilicich † (Fam); Fernando & Rosa Pereira † (Manuel & Mary Carvalho);
Elaine Meidl † (Boracca Fam); Lucy Derpich Kovacich † (Dolores Eto);
Maria Paz †, Juan Romero † & Carolina Sanchez (Josie & Jesse);
Mike Ciglar †, Mercedes Teixeira † (Manuel & Lucy Rodriguez)
- 6:00 pm** Aluna Bermúdez Ayala B-Day Blessings; Paula Vega †; Maria Luisa & Francisco
Barragan †; Gumercindo & Guadalupe Sanchez † (Bernardo); Rosario & Joaquin
Torres †; Evangalina Vicencio †; Irene & Maria Isabel Palomino †; Luis Avalos Abrego †
Hilaria Garcia †, Calletana Abrego †; Trinidad Quintana †, Luisa Castro † (Family)

SUNDAY, MAY 12, 2024

- 8:00 am** Jose Barros † (Wife); Maria C. Nunes † (Neves Family);
Bruno & Lucinda Imazio † Helen & Bert Mercier † (Doug & Noris Anderson);
Mothers Day Blessings: Mary L. Barroga & Dr. Mariadel L. Barroga Schlegel
- 9:45 am** Miguel Avelar † (Wife); Jose Adriano & Maria Sousa † (Fatima);
Serafina Carvlho †, Adriana Borges † (Lucille); Celeste Melo † (Maria Moules)
Elias Gregorio † (Wife); Souls in Purgatory (Portuguese families)
- 11:00 am** Domitila Martinez † (Teresa Martinez); Juan & Socorro Salas † (Jesse &
Rebecca Rojas); Brittany De los Santos B-day Blessings;
Anna Ruso † (Lester Macedo Families); Gloria Theresa Ruano †
(Theresa Garcia); Rodolfo Zamora Gomez † (Maria G.)
- 12:30 pm** Jose & Ma. Esther Rocha Rocha †, Almas del Purgatorio † Enequina Madrigal †,
Mercedes Cabadas †, Rebeca Negrete †, Cruz Duarte †; Trinidad Flores †,
Guadalupe Zaragoza † Rosario Solano †; Adrian & Jessica 1er Aniversario
Matrimonial; Bendición y Salud para: Yaretti e Ian Olivera Martinez, Soledad Rivera
Leonor Martinez, Emely Martinez, Leonor Martinez
- 6:00 pm** Clotilde da Silva † (Mena); Maria Lopez †, Margarita Mendoza †, Leuterio Lopez
Salazar †, Celerina Castañeda † Jesus Miguel Zamora B-Day Blessings;
Salud y Bendiciones para: Susana Fernandez y Estela Bravo

APRIL 27 & 28, 2024

REGULAR COLLECTION: \$ 6,562.00
SECOND COLLECTION: \$ 1,659.00
CANDLE / VELAS: \$ 429.00
GRAND TOTAL: \$ 8,650.00

We thank all who mailed or dropped off your contributions. We appreciate your support! If you would like to donate online, please look for the online giving link at www.olhcchurch.org Remember your church in your will!

Thank you

Agradecemos a quien ha estado enviando o dejan su contribución en la oficina. Apreciamos el apoyo a la parroquia. Si desea hacer su donación electrónica, por favor utilice el enlace de la página web parroquial, www.olhcchurch.org

AMA \$24,000, collected \$8,845 to go \$15,155

DID YOU KNOW?

Cinco de Mayo marks the anniversary of Mexican troops' 1862 victory over invading French forces at the Battle of Puebla. The triumph over the better-equipped and more numerous French troops was an enormous emotional boost for the Mexican soldiers led by Gen. Ignacio Zaragoza.

Cinco de Mayo is not Mexican Independence Day, Mexico's most important holiday.



Domingo, que significa: **“El que está consagrado al Señor.”** Domingo Savio nació en Riva cerca de Chieri, Italia, en 1842. Era hijo de un campesino y desde niño manifestó deseos de ser sacerdote. Cuando San Juan Bosco empezó a preparar a algunos jóvenes para el sacerdocio, con objeto de que le ayudaran en su trabajo a favor de los niños abandonados de Turín, el párroco de Domingo le recomendó al chico.

San Juan Bosco, en el primer encuentro que tuvieron los dos, se sintió muy impresionado por la evidente santidad de Domingo, quien ingresó en octubre de 1854 en el Oratorio de San Francisco de Sales de Turín, a los doce años de edad.

Uno de los recuerdos imborrables que dejó Domingo en el Oratorio fue el grupo que organizó en él. Se llamaba la Compañía de María Inmaculada. Sin contar los ejercicios de piedad, el grupo ayudó a Don Bosco en trabajos tan necesarios como la limpieza de los pisos y el cuidado de los niños difíciles. En 1859, cuando Don Bosco decidió fundar la Congregación de los Salesianos, organizó una reunión; entre los veintidós presentes se hallaban todos los iniciadores de la Compañía de la Inmaculada Concepción, excepto Domingo Savio, quien había volado al cielo dos años antes.

Poco después de su llegada al Oratorio, Domingo tuvo oportunidad de impedir que dos chicos se peleasen a pedradas. Presentándoles su pequeño crucifijo, les dijo: **“Antes de empezar, mirad a Cristo y decid: ‘Jesucristo, que era inocente, murió perdonando a sus verdugos; yo soy un pecador y voy a ofender a Cristo tratando de vengarme deliberadamente’. Después podéis empezar arrojando vuestra primera piedra contra mí.”** Los dos bribonzuelos quedaron avergonzados.



En cierta ocasión, Domingo desapareció durante toda la mañana hasta después de la comida. Don Bosco le encontró en la Iglesia, arrebatao en oración, en una postura poco confortable; aunque había pasado seis horas en aquel sitio, Domingo creía que aún no había terminado la primera misa de la mañana. El santo joven llamaba a esas horas de oración intensa **“mis distracciones”**. “Siento como si el cielo se abriera sobre mi cabeza. Tengo que hacer o decir algo que haga reír a los otros.”

La delicada salud de Domingo empezó a debilitarse y en 1857, fue enviado a Mondonio (pueblo italiano) para cambiar de aire. Los médicos diagnosticaron que padecía de una inflamación en los pulmones y decidieron sangrarlo, según se acostumbraba en aquella época. El tratamiento no hizo más que precipitar el desenlace. Domingo recibió los últimos sacramentos y, al anochecer del 9 de marzo, rogó a su padre que recitara las oraciones por los agonizantes. Ya hacia el fin, trató de incorporarse y murmuró: **“Adiós, papá... El padre me dijo una cosa... pero no puedo recordarla...”** Súbitamente su rostro se transfiguró con una sonrisa de gozo, y exclamó: **“¡Estoy viendo cosas maravillosas!”** Esas fueron sus últimas palabras.

ENGLISH CONFESSIONS: SATURDAYS AT 3:00 PM

FIRST FRIDAY 6:00 PM: HORA SANTA Y MISA

CONFESIONES EN ESPAÑOL DOMINGOS A LAS 5:00 PM

24TH OF EACH MONTH 6:00 PM ROSARIO Y MISA

Daily English Mass: 7:00 AM & 9:00 AM ADORATION BETWEEN MASSES



The Rector Major sends Father Hugo to all the Salesian houses in California and Texas.

The purpose of the visit is to be close to each Salesian in a spirit of service and fraternal communion. Father Hugo will listen to and encourage their vocation, the life of the community, and its mission.

We welcome him in advance and wish him a time of prayer, knowledge, and animation among the Salesians.

El Rector Mayor envía al Padre Hugo a todas las casas salesianas de California y Texas.

El objetivo de la visita es estar cerca de cada salesiano en un espíritu de servicio y comunión fraterna. El Padre Hugo escuchará y alentará su vocación, la vida de la comunidad y su misión.

Le damos la bienvenida de antemano y le deseamos un tiempo de oración, conocimiento y animación entre los Salesianos.

Parish Staff & sdb



Pastor: Fr. Rafael Saiz, SDB
email: pastor@olhcchurch.org

Secretaries:

Isabel Abundis and Maria Linan



SFHS Campus Ministry:

Fr. Marcos Castillo SDB



Camp St. Francis:

Fr. Joseph M. Paradayil, SDB



Religious Education

Office: (831) 722-2392

email: religiouused@olhcchurch.org



Coordinators:

Lorena M. & Felicia Villalobos



Pastoral Council:

Adrián Rocha



Finance Council:

Manuel Madrigal

Finance & Web designer:

Lorena L. Martinez

EXTRAORDINARY VISIT ON BEHALF OF THE
RECTOR, MAJOR OF DON BOSCO'S SALESIANS
TO WATSONVILLE.

FROM MAY 6 TO 9, 2024

FR. HUGO OROZCO, SDB

Welcome!

WEEKEND MASS SCHEDULE ● SATURDAY 8:00 AM. ● 4:15 PM: VIGIL MASS ● 6:00 PM (Español)

SUNDAY 8:00 AM & 11:00 AM: English ● 9:45 AM: Portuguese ● 12:30 & 6:00 PM: Español